

# ГЛАСНИК

СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА СВЕТОГ САВЕ  
Јануар 2008  
ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH  
January 2008

CHRIST  
IS  
BORN



ХРИСТОС  
СЕ  
РОДИ



ГЛАСНИК (Herald) is a  
publication of St. Sava Serbian  
Orthodox Church of Boston  
41 Alewife Brook Parkway  
Cambridge, MA 02140  
617-876-0707

+++

St. Sava Church is a parish of the  
Serbian Eastern American Diocese  
which is under the jurisdiction of  
the Serbian Orthodox Patriarchate  
and His Holiness Patriarch Pavle in  
Belgrade, Serbia

+++

Protojerej Aleksandar Vlajkovic  
Parish priest  
Office Phone 617-876'0707  
Cell Phone 781-771-2030  
E-mail: [Fatheraco@comcast.net](mailto:Fatheraco@comcast.net)

[www.stsavaboston.org](http://www.stsavaboston.org)

ГОДИШЊА СКУПШТИНА  
3. ФЕБРУАР 2008

ПОЗИВАМО СВЕ ЧЛАНОВЕ НАШЕ  
ПАРОХИЈЕ НА ГОДИШЊУ СКУПШТИНУ  
КОЈА ЋЕ СЕ ОДРЖАТИ У НЕДЕЉУ 3.  
ФЕБРУАРА 2008 ПОСЛЕ СВЕТЕ  
ЛИТУРГИЈЕ.

+

ANNUAL ASSEMBLY

WE INVITE ALL THE MEMBERS OF THE ST.  
SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH TO  
COME FOR THE ANNUAL ASSEMBLY OF  
OUR PARISH. IT WILL TAKE PLACE ON  
SUNDAY, FEBRUARY 3rd, 2008 AFTER THE  
DIVINE LITURGY

ПОМОЛИМО СЕ ОВОГ БОЖИЋА  
НАРОЧИТО ЗА СПАС И ОПСТАНАК  
СТРАДАЛНОГ СРПСКОГ НАРОДА НА  
КОСОВУ И МЕТОХИЈИ  
И  
ЗА ЗДРАВЉЕ НАШЕГ ОБОЛЕЛОГ  
ПАТРИЈАРХА ПАВЛА

**СВИМ ПАРОХИЈАНИМА ЖЕЛИМО СРЕЋАН БОЖИЋ И НОВУ 2008**

**МИР БОЖЈИ – ХРИСТОС СЕ РОДИ!**

## ПАВЛЕ

**ПО МИЛОСТИ БОЖИЈОЈ ПРАВОСЛАВНИ АРХИЕПИСКОП ПЕЋКИ,  
МИТРОПОЛИТ БЕОГРАДСКО-КАРЛОВАЧКИ И ПАТРИЈАРХ СРПСКИ, СА  
СВИМ АРХИЈЕРЕЈИМА СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ,  
СВЕШТЕНСТВУ, МОНАШТВУ И СВИМА СИНОВИМА И КЋЕРИМА НАШЕ  
СВЕТЕ ЦРКВЕ: БЛАГОДАТ, МИЛОСТ И МИР ОД БОГА ОЦА, И ГОСПОДА  
НАШЕГА ИСУСА ХРИСТА, И ДУХА СВЕТОГА, УЗ РАДОСНИ БОЖИЋНИ  
ПОЗДРАВ:**

### **МИР БОЖИЈИ - ХРИСТОС СЕ РОДИ!**

*„...Данас Витлејем прима сапрестолног Оцу,  
данас анђели богољепно славе МЛАДЕНЦА кличући:  
СЛАВА БОГУ НА ВИСИНАМА, НА ЗЕМЉИ МИР,  
А МЕЂУ ЉУДИМА ДОБРА ВОЉА.”*

У свом свакодневном мољењу Црква се, драга децо духовна, пре свега моли за ВИШЊИ МИР. Не молимо се за неки неодређени мир из неког неодређеног света, већ онај МИР који собом донесе и нама предаде сам Господ Исус Христос. „Мир вам остављам, мир свој дајем вам; не дајем вам га као што свијет даје" (Јн 14, 27). Ево, и на почетку овогодишњег празновања најрадоснијег празника рођења Сина Божијег, Господа нашег, Исуса Христа, почињемо молитвама за ВИШЊИ МИР. Упућујемо Вам поруку небеског МИРА који нека се усели у срца ваша, у душе ваше, у животе ваше, као што оне благословене ноћи рођења Емануилова уђе у срца и душе витлејемских пастира. Имати МИР БОЖИЈИ значи имати мир са Богом, са братом са човеком, са свеукупном творевином Божијом. То је привилегија светих хришћана. Чак и онда када валови овог немирног света запрете да све потопа и униште, као што је то у ово наше време, ми облагодаћени и испуњени божанским миром остајемо мирни и спокојни, јер знамо да је веран Онај Који све хришћане свих времена храбри речима: НЕ БОЈТЕ СЕ! и додаје „...ја сам са вама у све дане до свршетка вијека" (Мт 28, 20).

У божанском миру између Бога и Пресвете Богородице, оствареног у тајни БЛАГОВЕСТИ, зачео се Јединородни Син Божији као Мир и Љубав Божија и родио се у тишини витлејемске пећине. Пресвета Дјева Марија прима поздрав МИРА - „Радуй се благодатна!" (Лк 1, 28), који јој упућује анђеоски Господњи, а она прихватајући тај мир Божији одговара: „...Ево слушкиње Господње - нека ми буде по ријечи твојој" (Лк 1, 38). Управо то је била воља Божија, да она Која је нашла милост пред Богом буде Богородица, јер роди оваплоћенога Бога - Месију и Спаситеља света, Господа нашег, Исуса Христа.

Поздравом: ХРИСТОС СЕ РОДИ! - ми верујемо и исповедамо да се у Витлејему јудејском роди ХРИСТОС - Помазаник Божији, који је по Божијој вољи! Ми не само да верујемо већ из искуства знамо и исповедамо да је ХРИСТОС ЕМАНУИЛ, што значи С НАМА ЈЕ БОГ! Е, да би заиста и истински БОГ БИО СА НАМА отворимо срца своја, очистимо их и претворимо их у обиталиште Божије. Нека срца наша данас постану нови Витлејем, нове јаслице у које ће се сместити несместиви; облагодаћени орган у који ће се трајно сместити у Витлејему рођена Љубав Божија.

Натавак на 14 страни

## ПРОТЕКЛА ГОДИНА У СЛИЦИ И РЕЧИ

Година 2007 остаће запамћена у нашој парохији као врло активна и продуктивна. Започели смо је свечано Божићним празницима, Новогодишњом прославом и Светосавском академијом. По први пут у историји наше парохије били смо домаћини Епархијске скупштине и показали се као добри домаћини и организатори. Протекле године смо забележили већи број деце која похађају Веронауку и Српску школу. Захваљујемо свим учитељима и учитељицама за драгоцену време и труд које улажу у нашу децу. Осим часова почели смо и са кошарком сваког четвртка.



Културно забавни живот је такође био врло испуњен у предходном периоду. Поред локалних уметника у Бостону су гостовали Мерима Његомир, Мирослав Илић, Славица Момаковић, Трио Балканске Жице и други. Треба напоменути да је по први пут у Бостону изведена позоришна представа Јазавац пред судом са глумачком екипом из Србије и Републике Српске коју је предводио Петар Краљ.

Владика Митрофан је посетио нашу парохију два пута а у гостима нам је био и Владика Атанасије (Јевтић). Од јавних личности треба напоменути да су нас у Октобру посетили Потпредседник Владе Републике Србије Божидар Ђелић и Министарка за дијаспору Милица Чубрило.

Српски фестивал је још једном показао да ова парохија може да окупи на једном месту велики број, како наших парохијана тако и гостију Американаца. Уз богат музички програм, изложбу фотографија и одличну храну сви су имали разлога да буду срећни. Новембарско донаторско вече је било врло успешно са крајњим билансом око \$60,000. Фолклорни ансамбл Грачаница се потрудио и овога пута да својом игром увелича догађај.



Коло Српских сестара је ове године показало своју оданост цркви учествујући у скоро свим збивањима које је црква организовала. Поред локалних активности, успешно је организована акција помоћи деци без родитеља у Србији (погледајте детаљан извештај Кола).



Одржавање и унапређење црквене зграде је био приоритет и ове године. Захваљујући вама који сте несебично уложили небројене сате свога времена у добровољни рад успели смо да офарбамо све спољне прозоре на црквеној сали уз предходну детаљну припрему. Офарбане су учионице и један просторија је делимично сређена за библиотеку. Замењени су полупани прозори на сали и око 15 заштитних прозора на цркви (који штите витраж). Детаљно су опрана под притиском сва степеништа од каменог лишаја. Око 30 добровољаца је учествовало у одржавању травњака од априла до новембра.



За све добро које смо примили у протеклој години благодармо Богу и Светоме Сави. Захвални смо и свима вама драго браћо и сестре за вашу несебичну подршку и помоћ.



## THE PAST YEAR IN PHOTOS AND WORDS

The year 2007 in our parish will be remembered as a very active and productive one. We began it with the blessed Christmas holidays, the New Year's celebration, and completed the month with the St. Sava Program. For the first time in the history of our parish, we hosted the Diocesan Assembly in February proving to be a successfully organized and hosted event. This past year was marked by an increase in the Sunday School and Serbian School Programs. Much gratitude is owed to the volunteer teachers and students who dedicate their time and energy in preparing and attending the classes regularly. Besides these classes, a basketball club meets on Thursdays.



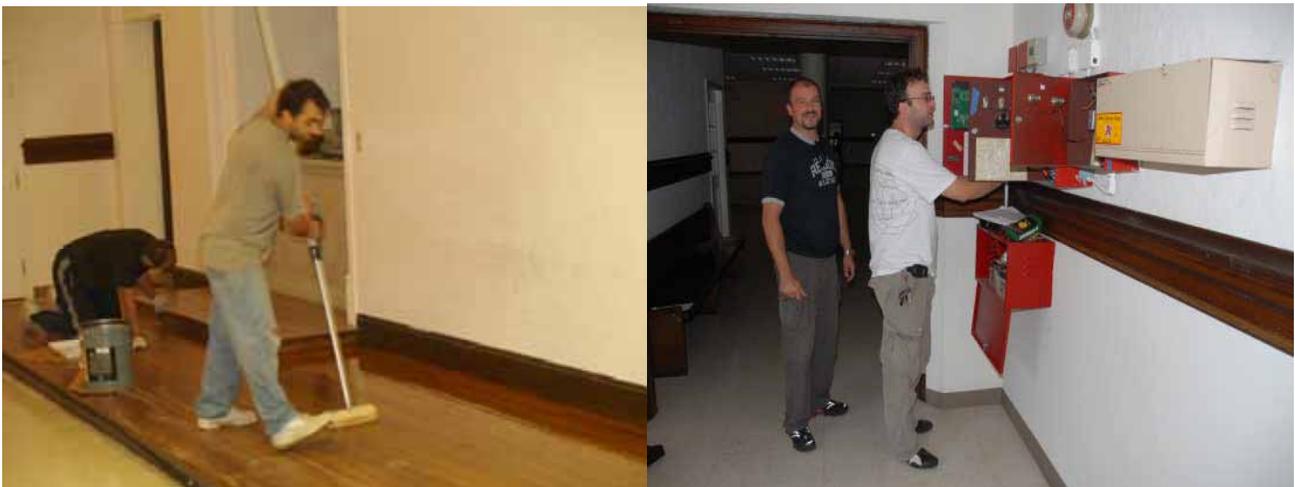
The cultural aspect of our church life has also been quite active during this period. Many artists and singers have visited our parish including: Merima Njegomir, Miroslav Ilic, Slavica Momakovic, and the Balkan Trio among others. It is important to note that the play, "Jazavac pred sudom", performed by actors from Serbia and the Republic of Srpska lead by Petar Kralj displayed an amazing production for the first time in the Boston area.



His Grace Bishop Mitrophan visited our parish twice during the year and Bishop Atanasije (Jevtic) was also our guest. Other visitors to our parish were Deputy Prime Minister of the Republic of Serbia, Bozidar Djelic and the Minister of the Diaspora, Milica Cubrilo.



Our Serbian Festival, once again, proved that we can gather hundreds of parishioners as well as New Englanders. With a rich musical program, lovely photo exhibit, and amazing food, all in attendance had a reason to be happy. The Donators Evening in November proved to be the most successful evening to date raising over \$60,000 for our mortgage. The Gracanica Folklore Ensemble performed for the festival and the fundraising evening adding much to the ambiance of both events.



The St. Petka Circle of Serbian Sisters again showed their support for our church through their work for most of the events that were organized throughout the year. Besides their local activities, they organized a fundraiser for several orphanages in Serbia which were highly successful (see article about Kolo).

The maintenance and beautification of our church, hall, and grounds was also a priority this year. Thanks to all of you who gave countless hours of your time prepping and painting the outside windows. The two classrooms were also painted and a library has been set-up in one of them. All the broken windows in the church hall were replaced and about 15 storm windows were installed on the church level. The stone stairs around the entire church were power washed. Around 30 volunteers donated their time from April to November helping to upkeep the church yard.

For all of the good our parish has received in the year 2007, we are grateful to God and St. Sava. To every one of you dear brothers and sisters for your unselfish support and help, we thank you.

## Коло српских сестара “Света Петка” Извештај о акцији “Помозимо деци без родитеља у Србији”

Драги пријатељи и парохијани,

Коло српских сестара “Света Петка” при цркви Светог Саве у Кембрицу жели да Вам захвали на великодушним прилозима који су омогућили успешну реализацију акције помоћи деци без родитеља у Србији. Ево детаљних резултата акције:

Сакупљено је \$7378.00. Куповина и примопредаја поклона је извршена уз помоћ Добротворног фонда Српске Православне Цркве “Човекољубље”. “Човекољубље” је послат чек на \$6595.00 (још једном проверити износ, прим МТ). Госпођа Олга Муцић је помогла око куповине базена за децу и комплета за кошарку за дом у Алексинцу.



За 31 дечака и девојчицу из дечјег дома “Младост” у Крагујевцу купљено је:

За девојчице/девојке:

Артикал	Количина	Вредност
Сукње	10 ком.	6800 динара.
Хаљине	10	6800
Панталоне	10	6800
Џемпери	5	3400
Плетене ролке	4	2800

За дечаке/младиће:

Артикал	Количина	Вредност
Панталоне	52 ком	36400 динара
Мајице/кошуље	52	36400
Џемпери	52	36400

Капе	31	3410
Шалови	31	3410
Рукавице	31	3410
Патике	31	122760

Укупно: 268790 динара

За дечји дом “Христина Маркишић” у Алексинцу купљено је:

Артикал	Количина	Вредност
Компјутер (нови) са монитором	2	82000 динара
Базен за децу	1	508 долара
Табла, кош, мрежица и лопта за кошарку	1	14000 динара

Укупно: \$508 и 96000 динара

Преосталих \$47.23 је приложено Општем фонду “Човекољубља”.

Овом приликом Вам преносимо речи захвалности управника Дечјих домова у Крагујевцу и Алексинцу и фотографије са примопредаје поклона.



Postovani prijatelji,

Zelimo da vam se jos jednom zahvalimo na vasoj pomoci. Pruzajuci nasoj deci mogucnost da dobiju i nose garderobu po sopstvenom izboru, cinite da deca Decjeg doma ne osecaju svoju posebnost zbog gubitka, nepostojanja prirodne porodice u odnosu na svoje vrsnjake u skoli i gradu U takvom okruzenju oni su srecniji i bezbrizniji, lakse prevazilaze razvojne poteskoce.

U ime dece i zaposlenih Decjeg doma “Mladost” Rukovodilac Doma, Milenko Calija

*Poštovani,*

*Ovim pismom želimo da Vam zahvalimo na poklonu i pažnji koju ste nam nesebično pokazali. Računari će deci ulepšati slobodno vreme i boravak u Domu, ali će im pomoći i u otkrivanju novih informacija i ovladavanju novim znanjima i veštinama.*

*Lepo je znati da negde postoje ljudi koji znaju za nas.*

*Puno pozdrava od dece i radnika Doma "Hristina Markišić" u Aleksincu. Želimo Vam uspeh u životu i radu, za nas ste uvek rado viđeni gosti!!!*

*Rukovodilac Doma  
Ljiljana Tasić*

## MESSAGE FROM KOLO

Your St. Petka Circle of Serbian Sisters wishes to thank the following people for preparing a Sunday lunch for the parish in 2007. Together we were successful in collecting more than \$19,000 for 2007. These weekly luncheons have been of great support to our parish and vital to our existence.

If someone would like to help in this way please approach any Sister or contact Suzana Forkapic at 617-335-8591.

Many Thanks,

St Petka Circle of Serbian Sisters

<i>Amovic Maja</i>	<i>Grigorjev Vesna</i>	<i>Reljic Biljana</i>
<i>Amovic Rista</i>	<i>Gruber Barbara</i>	<i>Reljic Vesna</i>
<i>Arbutina Zorica</i>	<i>Ilic Marija</i>	<i>Rutirasiri Jasmina</i>
<i>Balach Lana</i>	<i>Jankovich Marija</i>	<i>Spector Yasmina</i>
<i>Bartel Sylvia</i>	<i>Jeliazkova Violeta</i>	<i>St. Sava Choir</i>
<i>Bovan Miljana</i>	<i>Jovanovic Dragana</i>	<i>Stojanovic Ivana</i>
<i>Bugarinovic Tanja</i>	<i>Jovanovic Nada</i>	<i>Tomic Pamela</i>
<i>Civric Jelena</i>	<i>Koldzic Djordje</i>	<i>Trifunovic Mira</i>
<i>Coric Zoran</i>	<i>Krstanovic Nevena</i>	<i>Velickovic Muny</i>
<i>Dancevic Xenia</i>	<i>Krstanovic Stoja</i>	<i>Velickovic Natasa</i>
<i>Dejeu Olimpiu</i>	<i>Kulic Jelena</i>	<i>Vlajkovic Vera</i>
<i>Dejeu Olja</i>	<i>Kuljic Natasa</i>	<i>Vranic Radmila</i>
<i>Djuretic Ivana</i>	<i>Lekic Sasha</i>	<i>Vrankovic Ljiljana</i>
<i>Dragojevic Milan</i>	<i>Manoogian Milica</i>	<i>Vrankovic Miljana</i>
<i>Eremic Marija</i>	<i>Mijailovic Dragica</i>	<i>Vucinic Mara</i>
<i>Forkapic Ljubica</i>	<i>Milicevic Jelica</i>	<i>Zilic Dusanka</i>
<i>Forkapic Suzana</i>	<i>Mucic Olga</i>	
<i>Gataric Dragan</i>	<i>Nickovic Srdjan</i>	
<i>Geracoulis Marina</i>	<i>Niketic Stephanie</i>	
<i>Geracoulis Steve</i>	<i>Pajic Slobodan</i>	
<i>Glisovic Jelena</i>	<i>Pantelic Natalia</i>	
<i>Glogogovac Stana</i>	<i>Pavasovic Tamara</i>	
<i>Gracanica</i>	<i>Pejic Nada</i>	
<i>Gradistanac Jasmina</i>	<i>Pejic Srecko</i>	

## Порука од Кола српских сестара

Коло српских сестара Света Петка жели да Вам се захвали за припремање недељног ручка за нашу парохију. У току 2007. године смо успели да прикупимо више од \$19,000 у 2007. години. Недељни ручкови представљају велику подршку нашој парохији и од виталног су значаја за њено постојање.

Уколико неко жели да помогне на овај начин молимо Вас обратите се било којој сестри или контактирајте Сузану Форкапић на 617-335-8591.

Пуно хвала,

Коло српских сестара Света Петка

<i>Барбара Грубер</i>	<i>Ксенија Данчевић</i>	<i>Оља Борић Дејеу</i>
<i>Биљана Релјић</i>	<i>Лана Балаћ</i>	<i>Памела Томић</i>
<i>Вера Влајковић</i>	<i>Љиљана Вранковић</i>	<i>Радмила Вранић</i>
<i>Весна Григоријев</i>	<i>Љубица Форкапић</i>	<i>Риста Амовић</i>
<i>Весна Релјић</i>	<i>Маја Амовић</i>	<i>Саша Лекић</i>
<i>Виолета Јелизкова</i>	<i>Мара Вучинић</i>	<i>Силвија Бартел</i>
<i>Грачаница</i>	<i>Марија Еремић</i>	<i>Слободан Пајић</i>
<i>Драган Гатарић</i>	<i>Марија Илић</i>	<i>Срђан Ничковић</i>
<i>Драгана Јовановић</i>	<i>Марија Јанковић</i>	<i>Срећко Пејић</i>
<i>Драгица Мијаиловић</i>	<i>Марина Геракулис</i>	<i>Стана Глоговац</i>
<i>Душанка Жилић</i>	<i>Милан Драгојевић</i>	<i>Стефани Никетић</i>
<i>Ђорђе Колџић</i>	<i>Милица Маногоијан</i>	<i>Стоја Крстановић</i>
<i>Зоран Ђорић</i>	<i>Миљана Бован</i>	<i>Сузана Форкапић</i>
<i>Зорица Арбутина</i>	<i>Миљана Вранковић</i>	<i>Тамара Павасовић</i>
<i>Ивана Ђуретин</i>	<i>Мира Трифуновић</i>	<i>Тања Бугариновић</i>
<i>Ивана Стојановић</i>	<i>Муни Величковић</i>	<i>Хор Свети Сава</i>
<i>Јасмина Градиштанац</i>	<i>Нада Јовановић</i>	
<i>Јасмина Рутирасири</i>	<i>Наталиа Пантелић</i>	
<i>Јасмина Спектор</i>	<i>Наташа Величковић</i>	
<i>Јелена Глишовић</i>	<i>Наташа Куљић</i>	
<i>Јелена Кулић</i>	<i>Невена Крстановић</i>	
<i>Јелена Чиврић</i>	<i>Олга Муџић</i>	
<i>Јелица Милићевић</i>	<i>Олимпију Дејеу</i>	

## LUNCHEON SCHEDULE FOR 2008

Name	Date	Comments	Name
Jasmina Vesic	January 6th	Bandji Dan/ Post/Lent	Stephanie Niketic
Church Board	January 12th	New Years Dance	Church Board
Maja Amovic	January 13th		Rista Amovic
Muny Velickovic	January 20th		Sasha Velickovic
Ivana Stojanovic	January 27th	St Sava: Kumovi	Miljana Bovan
Vesna Reljic	February 3rd	Annual Assembly	Miljana Vrankovic
Rada & Srecko Pejic	February 10th		
Sylvia Bartel	February 17th		Pamela Tomic
Mirjana Marden	February 24th		Mira Trifunovic
Jelica Milicevic	March 2nd		
Olivera Tanasijevic	March 8th (Sat)	Racmaninoff Liturgy	KSS
Lana Balach	March 9th		Stephanie Niketic
Trajanka Milojevic	March 16th	Lent / Post	Saveta Nickovic
Natalia Pantelic	March 23rd	Lent / Kolo Meeting	Tamara Pavasovic
Milica Pogorzelski	March 30th	Lent / Post	Ankica Pogorzelski
Jelena Glisovic	April 6th	Lent / Post	Marija Eremic
St. Sava Choir	April 13th	Lent / Post	Pamela Tomic
Dragica Mijailovic	April 20th	Lent / Post	
KSS	April 27th	Pascha / Vaskrs	KSS
Marija Jankovich	May 4th	(6th Djurdjevdan)	Natasa Velickovic
Dragana Jovanovic	May 11th		
Tanja Bugarinovic	May 11th		Xenia Dancevic
Stana Glogovac	May 18th	Mother's Day	
Vera Vlajkovic	May 25th		Marina Geracoulis
Ivana Stojanovic	June 1st		
	June 8th		
	June 15th		
	June 22nd		
Dusanka Zilic	June 28th	Vidovdan	
Mara Vucinic	June 29th	Apostles' Fast / Post	Radmila Vranic
Suzana Forkapic	July 6th	Apostles' Fast / Post	Ljubica Forkapic
Church Board	July 13th	Church Board Picnic	Church Board
	July 20th		
	July 27th		
	August 3rd		
Jasmina Gradistanac	August 10th		Jelena Kulic
Nada Jovanovic	August 17th	Lent/ Post	
Marija Ilic	August 24th	Dormition Fast / Post	
KSS	August 31st	KSS Picnic	KSS
Snezana Novakovic	September 7th		
Gracanica	September 14th		Djordje Koldzic
KSS	September 21st	Serb Fest Left Overs	KSS
Olga Mucic	September 28th		Olga Boskovic
Violeta	October 5th	Protection Theotokos	Bulgarians
Ivana Djuretic	October 12th		Zorica Arbutina
Olja Boric Dejeu	October 19th		Olimpiu Dejeu
Kuma Suzana	October 26th	St. Petka Kolo Slava	KSS
Milan Dragojevic	November 2nd		Srdjan Nickovic
Radmila Beric	November 9th		children
Vesna Grigorjev	November 15th		
Biljana Reljic	November 16th		Ljiljana Vrankovic

KSS	November 23rd	Annual Fundraiser	KSS
Mary Grgurevich	November 30th	Nativity Fast / Post	Bata & Brian Milosh
Miljana Bovan	December 7th	Nativity Fast / Post	Sasha Lekic
Stoja&Nev Krstanovic	December 14th	Nativity Fast / Post	Natasa Kuljic
Milica Manoogian	December 21st	Nativity Fast / Post	Yasmina Spector
Vera Velickovic	December 28th	Nativity Fast / Post	Zoran Coric
<b>Please call Suzana Forkapic for any changes 617-335-8591 2008</b>			



### Наставак са 3 стране-Посланица

Данас и ових радосних празничних дана будимо домаћини Господу своме. Примимо Га и поздравимо у својим домовима примајући оне најмање као Њега самога, не гледајући ко је ко. У својим храмовима прославимо Га на начин који Њему приличи и припада. Задржимо Га као живот нашег живота, као светлост нашег бића. Оно што је наше и само наше људско нека се данас и заувек покори вољи Божијој да и ми можемо, као Пресвета Богородица рећи: Господе, ево слуге, односно ево слушкиње твоје, нека и на мени и са мношћом буде воља твоја. Зашто то кажемо? Зато што из године у годину око празника Рођења Господа нашег Исуса Христа све се више и више истиче оно што је наше људско, а све мање оно што је Божије. Заиста у опасности смо од комерцијално-фолклорног празновања и слављења које потискује суштину празника. Држањем само наших обичаја, наша срца погружена у властите немире и буре овога света и даље ће остати далеко од Господа, далеко од Богомладенца Христа. Наше срце и наш живот створени су за Господа. Срдаца и душâ испуњених миром Божијим моћи ћемо славити Богомладенца Христа песмом: Слава на висинама Богу, на земљи мир, а међу људима добра воља! Рођење Христово је, пре свега и изнад свега, чин Божије љубави која се открила цела и потпуна у оваплоћеном и рођеном Христу Исусу. Свети Јован Богослов ту тајну Божије љубави посведочава речима: „...Бог тако завоље свијет да је Сина својега Јединороднога дао, да сваки који вјерује у њега не погине, него да има живот вјечни" (Јн 3, 16).

Рођење Христово је историјски догађај, - догађај који се десио у конкретном историјском периоду и дефинисаном географском простору. Родио се у време управљања Римском империјом ћесара Августа и пописа народа по његовој наредби, те управљања Јудејом од стране

Ирода Великог. Родио се у Витлејему јудејском. Његово рођење не остаде непримећено како у самој Јудеји, тако исто и у великој Римској империји, првенствено на просторима Средњег истока. Прво Га анђели посведочише пастирима из околине Витлејема који отидоше славећи и хвалећи Бога „... и објавише све што им је казано за то дијете" (Лк 2, 17). Њихово сведочење брзо се прошири по свој Јудеји и самом Јерусалиму и „ сви који чуше дивише се томе што им казаше пастири" (Лк 2, 18). Вест о томе дође и до самога Ирода, који самовољно и окрутно владаше племенима народа Израилског. Иако је у први мах потцењивао приче и приповедања потчињеног и покороног му народа, узнемири се срце његово тек онда када у Јерусалим пристигоше мудраци са Истока и распитиваху се о цару јудејском, питањем: „Гдје је цар јудејски који се роди? Јер видјесмо његову звијезду на Истоку и дођосмо да му се поклонимо" (Мт 2, 2). То питање узнемири лукавог Ирода, а суштина постављеног питања постаде разделница времена - старог и новог, времена најаве и праслика, и времена испуњења истих. Наднесен над овом тајном Свети апостол Павле узвикује: „...старо прође, гле, све ново постаде" (2. Кор 5, 17). У рођеном Богочовеку Христу „све ново постаде", а пре свега ми препорођени Њиме и у Њему - синергијом Бога и човека, дакле Творца и творевине, постадосмо „НОВА ТВАР". Не митолошки како би можда хтели да то тумаче митомани, већ истински и суштински, потпуно постадосмо нова богочовечна твар.

На нашу велику жалост, због помањкања хришћанске љубави и врлине у свету, свакодневно слушамо и гледамо како свуда у свету владају немири, сукобљавања и велике људске трагедије и природне непогоде. Гледајући то и слушајући о томе многи се питају: нису ли ово последњи дани света? Нису ли ово времена испуњавања речи Господњих о знацима који ће претходити крају света и другом доласку Христовом? С разлогом се људи питају и стрепе. Међутим, било би много боље да се више испуњавамо страхом Божијим, те да уместо немудрих економа повереног нам наслеђа Божијег у свету постанемо мудри; уместо свакодневних кваритеља света будемо со земљи, светлост свету, пролаз и капија кроз које ће и којим ће се свет спасти. Разлози свих ових трагичних догађања јесу нарушени мир између Бога и човека с једне стране, те нарушена равнотежа између човека и природе, с друге стране.

У једном оваквом усковитланом свету покрећу се разноврзне мировне иницијативе - појединачна, група и организација. И поред тога не назире се мир у свету. Зашто? Зато што се МИР БОЖИЈИ одбацује, и покушава се надоместити људским миром, миром острашћеног човека, који уместо мира још више распламсава немир. Да парадокс буде потпун, чак и креатори ратова у свету, и на нашим просторима, без имало стида и срама обмањују свет својим такозваним мировним иницијативама. Заправо, ради се о псевдомировним намерама које служе за обмањивање света. Њима је важан интересни мир, мир из којег ће овакви „мироговорци" стећи политичке интересе и материјалне профите.

Данас посебно поздрављамо нашу браћу и сестре на Косову и Метохији и молимо се Богомладенцу Христу да их (Он) заштити и укрепи у ношењу крста који им на нејака њихова плећа метнуше силници овога света. Као и претходних, и ове године делимо тугу и забринутост са свима вама због дешавања на Косову и Метохији,- око ове наше свете земље - срца и душе Српског народа; око нашег духовног Витлејема, колевке наше културе. Гле, за нашу светозазаревску земљу данас моћници овога света бацају коцку и бесрамно вређају наша осећања и наше достојанство. Данас, они у име својих интереса на Балкану и Европи, газећи при том све норме међународног права на којем почива данашњи свет, хоће да отму Српском народу његову колевку, његову душу и срце које ће заувек остати и бити на Косову и Метохији. Нек се пред овом чињеницом добро замисле сви они који на најбезочнији начин крше све норме Божије и људске правде, а пре свега права Српског народа на колевку његове Отаџбине.

У празничном расположењу и радости не смемо заборавити нашу браћу и сестре прогнане из Босне и Херцеговине, Хрватске, те Косова и Метохије. Апелујемо на све органе власти у Србији и Црној Гори да им омогуће нормалан и пристојан живот, да се заузму за њихова права на повратак и поврат њихове отете имовине. Посебно апелујемо на све вас, драга децо духовна, да овај празник хришћанске радости поделите са вашом браћом и сестрама прогнаницима. Сетимо се данас и свих оних који су остали на својим огњиштима или се вратили

на њихова згаришта. Пратимо и видимо да свакодневно трпе дискриминације и понижења, само зато што су Срби и што су смогли снаге и храбрости да се врате и опстану на својим огњиштима.

Апелујемо на државне органе власти Хрватске и Босне и Херцеговине да покажу добру вољу у решавању горућих проблема прогнаних њихових грађана српске и других националности. Позивамо све да поштују основна људска, национална и верска права нашег и других народа загарантована свим међународним конвенцијама. Да једнако као и друге - ни мање ни више - уважавају наш Српски православни народ који кроз дугу историју свог постојања и деловања на просторима поменутих држава има неизбрисив печат у култури и историји поментих држава и народа са којима дели вишевековну историју. Ми смо увек и свуда у љубави и сарадњи са другим народима стварали културу мира и љубави. У духу тог божанског мира и љубави, толеранције и уважавања обнављајмо порушене мостове међу људима добре воље. Одбацимо реметиоце мира ма који они били. Мир, љубав и добру вољу са свим и сваким имајмо.

Поздрављамо наше младе - децу и омладину. Непрестано наше молитве управљамо ка Господу, драга децо и омладино, да вас сачува од кужних искушења нашег доба: дроге, алкохолизма и других порока. Знајући да на младима свет остаје желимо да се, стасављујући у људе и наше наследнике, наоружате врлинама и добром, те да се одбраните од свакојаким искушења која вам свет нуди и намеће. У најтежим тренуцима вашег живота сетите се кушања која је претрпео сам Господ Исус Христос. Призовите Га у помоћ и Он ће вам сигурно помоћи. Посебна опасност вреба вас у смишљеном програму наметања псевдокултуре и подражавања исте. Животни путеви имају своје раскрснице. На вама је да изаберете онај правац који води у живот вечни, на крају којег се нећете кајати већ радовати са свима светим прецима нашим.

Не можемо а да се овог празника не сетимо и наше драге духовне деце у расејању - у Америци, Аустралији, Европи, Африци и Азији, удаљене од својих древних огњишта, светиња и гробова предака. Иако сте силом историјских прилика и неприлика приморани да живите расејани по целом свету не заборавите да ћете у слављењу Божића наћи свој родни завичај, своје дечије радости и топли мајчин хлеб. Сећајте се својих древних цркава и светих манастира и учите своје потомство да их не заборави. Чувајте као зеницу ока свога тешко стечено јединство наше Цркве. Око својих епископа, као деца око родитеља, окупите се и сложите у добру, врлини и слављењу Бога. Данас Богомладенац Христос сабира нас у наше свете храмове да се мирбожимо, сложимо, обожимо и умножимо, ако Бог да!

Нека светлост витлејемске пећине обасја све људе и све народе света, Вишњи Мир дарујући свима и свакоме.

Поздрављајући вас, драга децо духовна, још једанпут позивамо вас и све људе добре воље да празник Рођења Господа нашег Исуса Христа прославимо у миру, радости и духовном расположењу.

## **МИР БОЖИЈИ - ХРИСТОС СЕ РОДИ!**

### **БЛАГОСЛОВЕНА НОВА 2008. ГОДИНА!**

Дано у Патријаршији српској, у Београду,  
о Божићу 2007. године.

Ваши молитвеници пред Богомладенцем Христом:

Архиепископ пећки,  
Митрополит београдско-карловачки и  
Патријарх српски ПАВЛЕ са свим Архијерејима СПЦ

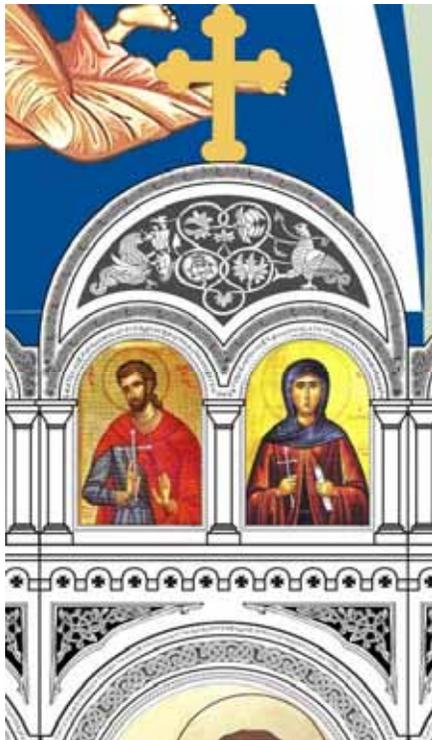
## НОВОСТИ У ВЕЗИ ИКОНОСТАСА

Иконостас за нашу цркву се на велико ради у Новом Саду и требао би бити завршен у току лета. Дуборез и иконе ради Ђорђе Билак. Ако Бог да на јесен би требало бити Велико освећење цркве. Ускоро ћемо вас обавестити о детаљима.



### ICONOSTAS UPDATE

The iconostasis for our church is being produced in Novi Sad, Serbia and should be completed during the summer of 2008. The artist for the wood carving and icon painting is George Bilak from Novi Sad. God willing, when it is completed we will have a Great church consecration in the fall. We will update you very soon regarding the details.



РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА ЗА ЈАНУАР 2008

6. јануар 2008.	Бадњи дан	10 ујутру
6. јануар 2008.	Бадње вече	6 увече
7. јануар 2008.	БОЖИЋ	10 ујутру
8. јануар 2008.	Сабор Пресв. Богородице	9 ујутру
9. јануар 2008.	Стевандан	9 ујутру
14. јануар 2008.	Св. Василије Велики	9 ујутру
18 јануар 2008.	Крстовдан	9 ујутру
19 јануар 2008.	Богојављење	9 ујутру
20 јануар 2008.	Јовандан	10 ујутру
26. јануар 2008.	Вечерње уочи Св. Саве	6 увече
27. јануар 2008.	Савиндан	10 ујутру
27. јануар 2008.	Светосавска прослава	После Литургије

**SCHEDULE OF SERVICES FOR JANUARY 2008**

January 6, 2008	Badnji dan	10 a.m.
January 6, 2008	Christmas Eve	6 p.m.
January 7, 2008	CHRISTMAS	10 a.m.
January 8, 2008	Synaxis of Most Holy Theotokos	9 a.m.
January 9, 2008	St. Stephen Archdeacon	9 a.m.
January 14, 2008	St. Basil the Great (New Year begins)	9 a.m.
January 18, 2008	Feast of Holy Cross	9 a.m.
January 19, 2008	Epiphany	9 a.m.
January 20, 2008	St. John the Baptist	10 a.m.
January 27, 2008	St. Sava day	10 a.m.

**БОЖИЋНО-НОВОГОДИШЊА ИГРАНКА**  
**CHRISTMAS/SERBIAN NEW YEAR'S DANCE**

**СУБОТА, 12. ЈАНУАР 2008.**

**Saturday, January 12, 2008**

**ВЕЧЕРЊЕ У 6 САТИ, А ЗАТИМ ВЕЧЕРА И ИГРАНКА  
ОД 7 ДО ПОНОЊИ**

**ЗАБАВЉАЋЕ ВАС**

**ПЉЕСКАВИЦЕ  
ЂЕВАПИ  
ДОМАЋЕ ЛЕПИЊЕ  
КАЈМАК**



**Дођите да се провеселимо  
уз домаћу храну и музику**

**УЛАЗ \$25  
ЗА ДЕЦУ ИСПОД 12 ГОДИНА – БЕСПЛАТНО**

**Adults \$25  
Children under 12 free**

*ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH OF BOSTON*  
*41 ALEWIFE BROOK PARKWAY*  
*CAMBRIDGE, MA 02140*

Postage

